

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

17 MARS 1970.

**Projet de loi autorisant la Régie des Télégraphes et des Téléphones à émettre en Belgique ou à l'étranger, sous la garantie de l'Etat, un ou plusieurs emprunts à concurrence d'un montant total de cinq milliards de francs belges.**

**RAPPORT**  
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES COMMUNICATIONS  
ET DES P.T.T. (1)  
PAR M. BRICOUT.

MESSIEURS,

Pour permettre la réalisation du programme financier de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'exercice 1970, le Ministre des P.T.T. a déposé un projet de loi tendant à attacher la garantie de l'Etat à un emprunt d'un montant total nominal de cinq milliards de francs.

Cet emprunt est nécessaire à la réalisation du programme d'investissements de la Régie des T.T. tel qu'il découle des budgets votés pour 1970.

Au cours de cet exercice, la Régie aura à faire face à un décaissement de 6.483.000.000 de francs qu'elle pourra supporter par ses propres moyens à raison de 4.702.000.000 de francs.

L'emprunt sollicité doit permettre de financer le solde, soit 1.781.000.000 de francs, auquel il faut ajouter 3.219.000.000 de francs pour les amortissements et les rem-

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Reuter, président; Blanquaert, Bogaerts, Dekeyzer, Pohl, Roelants, Vandeputte, Vangronsveld et Bricout, rapporteur.

R. A 8258

Voir :

Document du Sénat :

237 (Session de 1969-1970) : Projet de loi.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

17 MAART 1970.

**Ontwerp van wet waarbij de Regie van Telegrafie en Telefonie gemachtigd wordt, in België of in het buitenland, onder waarborg van de Staat, een of meer leningen tot een totaal bedrag van vijf miljard Belgische frank uit te schrijven.**

**VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE VOOR HET  
VERKEERSWEZEN EN DE P.T.T. (1)  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER BRICOUT.

MIJNE HEREN,

Ten einde het financieel programma van de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het dienstjaar 1970 te kunnen uitvoeren, heeft de Minister van P.T.T. een wetsontwerp ingediend om de waarborg van de Staat te hechten aan een lening voor een nominaal bedrag van vijf miljard frank.

Deze lening is noodzakelijk voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma van de Regie T.T. zoals het voortvloeit uit de goedgekeurde begrotingen voor 1970.

In de loop van dit dienstjaar zal de Regie 6.483.000.000 frank moeten uitgeven waarvan 4.702.000.000 frank uit eigen middelen zal worden betaald.

De aangevraagde lening moet dienen om het saldo, d.i. 1.781.000.000 frank te financieren, waaraan 3.219.000.000 frank moet worden toegevoegd voor de afschrijving en de

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Reuter, voorzitter; Blanquaert, Bogaerts, Dekeyzer, Pohl, Roelants, Vandeputte, Vangronsveld en Bricout, verslaggever.

R. A 8258

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

237 (Zitting 1969-1970) : Ontwerp van wet.

boursements d'emprunt à effectuer au cours de l'exercice ainsi que 800.000.000 de francs pour couvrir les décaissements durant les premiers mois de 1971 et assurer ainsi la soudure avec l'exercice prochain.

Les dépenses à financer par l'emprunt s'élèvent à 5.800.000.000 de francs.

L'emprunt sollicité est limité à 5.000.000.000 de francs compte tenu du fait qu'au 1<sup>er</sup> janvier 1970, la Régie des T.T. disposait encore d'un reliquat d'autorisation de 808.000.000 de francs.

Après avoir entendu les commentaires du représentant du Ministre des P.T.T. sur la question et parmi lesquels il faut retenir notamment que 95 p.c. des travaux d'établissement de la Régie des T.T. sont confiés à l'industrie belge, votre Commission unanime s'est ralliée au projet.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
A. BRICOUT.

*Le Président,*  
L. REUTER.

terugbetaling van vroegere leningen en 800.000.000 frank voor de dekking van de uitgaven gedurende de eerste maanden van 1971 ten einde de overgang naar het volgend dienstjaar te verzekeren.

De met de lening te financieren uitgaven bedragen 5.800.000.000 frank.

De aangevraagde lening wordt beperkt tot 5.000.000.000 frank, rekening gehouden met het feit dat de Regie T.T. op 1 januari 1970 nog een overschot van 808.000.000 frank aan machtigingen bezat.

Na de commentaar van de vertegenwoordiger van de Minister van P.T.T. gehoord te hebben waaruit vooral moet worden onthouden dat de uitrustingswerken van de Regie van T.T. voor 95 pct. aan de Belgische industrie worden toevertrouwd, heeft uw Commissie het ontwerp eenparig aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
A. BRICOUT.

*De Voorzitter,*  
L. REUTER.